

# CALIBRATOR

## för Microdialysis Analyzers

S

REF: P000057

10 flaskor à 6 mL.

### Kalibreringsvärden

Glukos	5,55 mmol/L
Laktat	2,5 mmol/L
Glycerol	475 µmol/L
Urea	13,3 mmol/L
Pyruvat	250 µmol/L
Glutamat	25 µmol/L

### Beredning och stabilitet.

1. Skruva av locket inklusive membran från Calibrator-flaskan. Ta ur och kasta gummiproppen och sätt tillbaka locket med membranet.
2. Låt kalibratoren anta rumstemperatur under minst 30 minuter.

Öppnad kalibrator är stabil till sista förbrukningsdag vid förvaring mellan +2 och +8°C.

Öppnad kalibrator är stabil fem dagar i instrumentet.

### Symbolförklaring:

LOT

Lotnummer



Sista förbrukningsdag



Produkten uppfyller EU's direktiv för IVD (98/79/EC)/LVFS 2001:7



Lagertemperatur

# CALIBRATOR

## for the Microdialysis Analyzers

Eng

REF: P000057

10 bottles of 6 mL.

### Calibration values

Glucose	5.55 mmol/L
Lactate	2.5 mmol/L
Glycerol	475 µmol/L
Urea	13.3 mmol/L
Pyruvate	250 µmol/L
Glutamate	25 µmol/L

### Preparation and stability of solution.

1. Unscrew the cap with the membrane from the bottle. Remove and discard the rubber stopper and replace the cap with its membrane.
2. Allow the calibrator to equilibrate with room temperature for at least 30 minutes prior to use.

Unopened calibrator is stable up to expiry date when stored at +2 to +8°C.

After opening, the calibrator is stable for five days in the instrument.

### Symbol declaration:

LOT

Lot number



Last day of use



The product meets EU directive for IVD (98/79/EC)



Storage temperature

# CALIBRATOR

## für den Microdialysis Analyzers

D

REF: P000057

10 Flaschen mit 6 mL

### Kalibrationswerte

Glukose	5,55 mmol/L
Laktat	2,5 mmol/L
Glycerin	475 µmol/L
Harnstoff	13,3 mmol/L
Pyruvat	250 µmol/L
Glutamat	25 µmol/L

### Präparation und Stabilität der Lösung

1. Schrauben Sie den Deckel mit der Membran von der Flasche ab. Entfernen Sie den Gummistopfen. Schrauben Sie den Membran deckel wieder auf die Flasche.
2. Lassen Sie die Kalibrationslösung vor der Verwendung mindestens für 30 min bei Raumtemperatur stehen, um sich dieser anzugleichen.

Die ungeöffnete Kalibrationslösung ist bei Lagerung zwischen +2 und +8°C bis zum angegebenen Verfallsdatum stabil. Die Kalibrationslösung ist fünf Tage in der Instrument haltbar.

### Symbole Erklärung:



Lot Nummer



Letzte Tag zu verbrauchen



Das Product erfüllt die Anforderungen der EU Richtlinien für IVD (98/79/EC)



Lagertemperatur

### VIKTIGT!

Avlägsna gummiproppen under septum innan kalibratorn placeras i Microdialysis Analyser.

### IMPORTANT!

Remove the rubber stopper under the membrane lid before placing the calibrator in the Microdialysis Analyzer.

### WICHTIG!

Entfernen Sie den Gummistopfen unter der Membranabdeckung bevor Sie den Kalibrator in den Microdialysis Analyser stellen.

Manufactured by:  
M Dialysis AB  
Hammarby Fabriksväg 43  
SE-120 30 • Stockholm • Sweden  
Tel: +46-8-470 10 20  
Fax: +46-8-470 10 55  
E-mail: info@mdialysis.com

USA office:  
73 Princeton Street  
N.Chelmsford • MA 01863 • USA  
Phone: +1 978 251 1940, +1-866-868-9236  
Fax: +1 978 251-1960  
E-mail: usa@mdialysis.com